

**ДОГОВОР О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ
МИКРОКРЕДИТА
по продукту «STANDARD» №__**

г.Шымкент «__» _____ 2020г.
Товарищество с ограниченной ответственностью «Микрофинансовая организация GFM», в лице _____, действующего(ей) на основании Доверенности № __ от _____ 20__ г. , далее именуемый(ая) «Займодавец» с одной стороны, и _____ (Ф.И.О.) , _____ г.р., ИИН: _____ далее именуемый(ая) «Заемщик» с другой стороны, далее совместно именуемые «Стороны» заключили настоящий Договор о нижеследующем:

1.ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1. Займодавец предоставляет Заемщику Микрокредит в сумме _____ (_____) тенге (далее по тексту - "Микрокредит"), на цели: _____ на условиях целевого использования, срочности, платности и возвратности. Займодавец предоставляет заемщику Микрокредит путем перечисления Суммы Микрокредита на текущий счет заемщика либо наличными через кассу Займодателя.

1.2. Микрокредит предоставляется сроком на ____ (_____) месяцев, с «__» _____ 20__ года по «__» _____ 20__ года.

1.3. За пользование Микрокредитом Заемщик оплачивает Займодателю Вознаграждение в размере ____ (____) процентов годовых (далее Вознаграждение). Годовая эффективная ставка вознаграждения по микрокредиту составляет _____ (_____)

_____) процентов, рассчитанной в соответствии с требованиями уполномоченного государственного органа. Вознаграждение начисляется с даты выдачи суммы Микрокредита на фактический остаток Микрокредита, исходя из 30 (тридцать) дней в месяце и количества дней в году равного 360 (триста шестьдесят) дней, включая первый день пользования и исключая день погашения

1.4. Сумма переплаты по Договору составит _____ тенге

1.5. Заемщик осуществляет погашение Микрокредита, Вознаграждения и прочих платежей, в установленные настоящим Договором сроки, согласно Графику погашения микрокредита (Приложение №1 к настоящему Договору), являющемуся неотъемлемой частью Договора, единовременно либо частями, наличными деньгами - через в кассу Займодателя либо по средством электронных терминалов, при безналичном способе перечислением на нижеследующие реквизиты банковского счета

Наименование: ТОО «МФО GFM»
071140021635
АО "Банк Kassa Nova"
KZ39551X125000008KZT
KSNVKZKA
Кбе 15

1.6. Метод погашения микрокредита: аннуитетный или дифференцированный, метод погашения основного долга в конце срока действия договора, метод с льготным

MICROCREDIT AGREEMENT

for the product "STANDARD" No.__

Shymkent "____" _____ 2020
«Microfinance Organization GFM» Limited Liability Partnership, represented by _____, acting on the basis of the Power of Attorney No. __ dated _____ 20__, hereinafter referred to as the "Lender" on the one hand, and _____ (full name) , born _____, IIN: _____ hereinafter referred to as the "Borrower" on the other hand, hereinafter collectively referred to as the "Parties", have concluded this Agreement as follows:

1.SUBJECT OF CONTRACT

1.1. The lender provides the Borrower with a micro Loan in the amount of _____ (_____) tenge (hereinafter referred to as "micro-credit"), for the purpose of: _____ on the terms of intended use, urgency, payment and returnability. The lender provides the borrower with a micro-Loan by transferring the amount of the micro-Loan to the borrower's current account or in cash through The lender's cash register.

1.2. A microloan is provided for a period of ____ (_____) months, with "____" _____ 20__ year by year "____" _____ 20__ year.

1.3. For using a micro-Loan, the Borrower pays the Lender a Fee of _ _ _ (_ _ _) interest per annum (hereinafter referred to as the fee). Annual effective interest rate on a micro loan составляет _____ (_____)

_____) percent calculated in accordance with the requirements of the authorized state body. Interest is accrued from the date of issue of the amount of Microcredit on the actual balance of micro-credit on the basis of 30 (thirty) days in month and number of days in year is 360 (three hundred sixty) days, including first day of use and excluding the date of repayment

1.4. The amount of overpayment under the Contract will be _____ tenge

1.5. The borrower shall repay the Microloan fees and other payments stipulated by this Contract, according to the Schedule of repayment of the microcredit (Annex No. 1 hereto) being an integral part of the Agreement, a lump sum or installments, in cash through the cash Desk of the Lender or by means of electronic terminals for cashless payment method by transfer to the following Bank account details

Name: «MFO GFM» LLP
071140021635
name of the Bank: JSC "Bank Kassa Nova"
KZ39551X125000008KZT
KSNVKZKA
KBE 15

1.6. Method of repayment of a micro-loan: annuity or differentiated, method of repayment of the principal debt at the end of the term of the agreement, method

периодом по погашению основного долга. (нужное подчеркнуть)

2. УСЛОВИЯ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ МИКРОКРЕДИТА

2.1. При погашении Заемщиком задолженности по возврату полученного микрокредита и начисленного вознаграждения, деньги Займодателем направляются на погашение задолженности в следующей очередности:

- основной долг;
- начисленное вознаграждение.

2.2. Погашение Заемщиком задолженности в случае просрочки платежей по микрокредиту, осуществляется в следующей очередности:

- 1) задолженность по основному долгу;
- 2) задолженность по вознаграждению;
- 3) неустойка (штраф, пеня) в размере, определенном договором о предоставлении микрокредита;
- 4) сумма основного долга за текущий период платежей;
- 5) вознаграждение, начисленное за текущий период платежей;
- 6) издержки Займодателя по получению исполнения.

2.3. В случае просрочки платежей по Настоящему договору (как вознаграждения, так и основного долга) Заемщик уплачивает пеню в размере _____ (_____ПРОПИСЬЮ) процентов от суммы просроченной задолженности за каждый день просрочки.

2.4. платежи, связанные с выдачей и обслуживанием микрокредита:

- оценщику за оценку передаваемого в залог имущества в размере 0 (Ноль) тенге.

2.5. В обеспечение исполнений обязательств по настоящему Договору Заемщик предоставляет в залог (при залоговом обеспечении):

2.6. При досрочном погашении Заемщиком Микрокредита, Займодатель производит перерасчет вознаграждения за фактический срок пользования Микрокредитом.

2.7. При уступке Займодателем права (требования) по договору третьему лицу требования и ограничения, предъявляемые законодательством Республики Казахстан к взаимоотношениям Займодателя с заемщиком в рамках договора, распространяются на правоотношения заемщика с третьим лицом, которому уступлено право (требование).

3. МЕРЫ, ПРИНИМАЕМЫЕ ПРИ НЕИСПОЛНЕНИИ ЛИБО НЕНАДЛЕЖАЩЕМ ИСПОЛНЕНИИ ЗАЕМЩИКОМ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ ПО ДОГОВОРУ.

3.1. При нарушении Заемщиком срока, установленного для возврата очередной части микрокредита и (или) выплаты вознаграждения Займодатель вправе:

- требовать досрочного возврата суммы микрокредита и вознаграждения по нему.
- без согласия Заемщика уступить третьим лицам права (требования) по настоящему Договору в соответствии со статьей 9-1 Закона Республики Казахстан «О микрофинансовой деятельности»;

with a grace period for repayment of the principal debt. (underline)

2. TERMS OF PROVIDING A MICRO LOAN

2.1. When the Borrower repays the debt on the return of the received micro-loan and accrued remuneration, the money is sent by the Lender to repay the debt in the following order:

- * principal debt;
- * accrued remuneration.

2.2. Repayment of debt by the Borrower in case of late payments on a micro-loan is carried out in the following order:

- 1) indebtedness on the basic debt;
- 2) payable on the remuneration;
- 3) penalty (fine, fine) in the amount determined by the agreement on providing a micro-loan;
- 4) principal amount for the current payment period;
- 5) remuneration accrued for the current payment period;
- 6) the Lender's costs for obtaining execution.

2.3. In case of late payments under This agreement (both remuneration and principal), the Borrower pays a penalty in the amount of 0.5% (zero point five per cent in WORDS) percent of the amount of overdue debt for each day of delay.

2.4. payments related to the issuance and maintenance of a micro-loan:

- to the appraiser for assessing the property transferred as collateral in the amount of 0 (Zero) tenge.

2.5. In order to ensure the fulfillment of obligations under this Agreement, the Borrower provides a pledge (if secured):

2.6. In case of early repayment of a micro-Loan by the Borrower, the Lender recalculates the remuneration for the actual period of use of the micro-Loan.

2.7. In the case of assignment by a Lender of rights (claims) under the agreement to a third person requirements and limitations imposed by legislation of the Republic of Kazakhstan by the relationship of the Lender with the borrower within the agreement apply to relations of the borrower with a third party who assigned the right (claim).

3. MEASURES TAKEN WHEN THE BORROWER FAILS TO FULFILL OR IMPROPERLY FULFILLS ITS OBLIGATIONS UNDER THE AGREEMENT.

3.1. If the Borrower violates the deadline set for the return of the next part of the micro-loan and (or) payment of remuneration, the Lender has the right to:

- demand early repayment of the amount of the micro-loan and remuneration for it.
- without the consent of the Borrower to assign to third parties the rights (requirements) under this Agreement in accordance with article 9-1 of the Law of

- передать задолженности на досудебные взыскание и урегулирование коллекторскому агентству при допущении заемщиком просрочки исполнения обязательств по Договору.

3.2. в случае нецелевого использования микрокредита Займодаделец вправе требовать от Заемщика уплаты штрафа в размере ___(____) процентов от суммы нецелевого использования микрокредита, досрочного возвращения суммы использованной не по целевому назначению и вознаграждения, начисленного за фактическое время пользования в течение 3 (Трех) рабочих дней с даты получения заемщиком письменного требования об оплате штрафа.

3.3. Займодаделец в одностороннем порядке вправе досрочно предъявить к взысканию частично или в полном объеме сумму задолженности по Договору в случаях:

- отсутствия у Заемщика денег для погашения очередного платежа по Микрокредиту или отсутствия перспектив их поступления;

- если Заемщик вовлечен в судебный процесс с суммой иска, составляющей, по мнению Займодателя, значительную величину по отношению к сумме основных и оборотных средств Заемщика и/или если на имущество Заемщика и его счета наложен арест или обращено взыскание (или существует реальная угроза этого);

- несвоевременного и/или недостоверного предоставления Заемщиком отчетности, сведений и других необходимых данных о финансово-хозяйственной деятельности и доходах;

- в случае неисполнения или ненадлежащего исполнения обеспеченного залогом обязательства по возврату основного долга и вознаграждения по нему, а также при наступлении иных случаев неисполнения или ненадлежащего исполнения заемщиком и/или Залогодателем своих обязательств по настоящему Договору и Договору залога, удовлетворить свои требования (в том числе и досрочно) путем самостоятельной внесудебной реализации Предмета залога, независимо от того, в чьем владении и пользовании он находится;

4. СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА

4.1. Настоящий Договор вступает в силу с даты подписания его Сторонами и оканчивается датой полного погашения заемщиком задолженности по настоящему Договору.

5. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

Стороны имеют права, обязанности и несут ответственность определенные в настоящем Договоре.

5.1. Заемщик имеет право:

- ознакомиться с правилами предоставления микрокредитов, тарифами Займодателя по предоставлению микрокредитов;

- требовать от Займодателя предоставления микрокредита в сумме и на условиях, оговоренных настоящим Договором;

- распоряжаться полученным микрокредитом в порядке и на условиях, установленных договором о предоставлении микрокредита;

- досрочно полностью или частично вернуть Займодателю сумму микрокредита, предоставленную по

the Republic of Kazakhstan "on microfinance activities»;

- transfer the debt for pre-trial collection and settlement to the collection Agency if the borrower assumes that the obligations under the Agreement are overdue.

3.2. in the case of misuse of microcredit the Lender may require the Borrower to payment of a fine in the amount of ___(____) percent of the amount of misuse of microcredit, an early return of amounts not used for the intended purpose and remuneration accrued for the actual time usage within 3 (Three) working days from the date of receipt by the borrower of written demand for payment of the fine.

3.3. The lender has the right to unilaterally bring the amount of debt owed under the Agreement to collection in part or in full ahead of time in the following cases:

- the absence of the Borrower's money to repay the next payment on a micro-Loan or the lack of prospects for their receipt;

- if the Borrower is involved in a lawsuit with the amount of the claim, which, in the opinion of the Lender, is a significant amount in relation to the amount of fixed and working capital of the Borrower and/or if the property of the Borrower and its accounts are seized or foreclosed on (or there is a real threat of this);

- untimely and / or unreliable submission by the Borrower of reports, information and other necessary data on financial and economic activities and income;

- in case of default or improper performance of the secured obligations to repay the principal and interest thereon, and the occurrence of other cases of default or improper performance by the borrower and/or Pledgor of its obligations under this Agreement and the pledge Agreement, to satisfy their needs (including early) by independent extrajudicial realization of collateral, regardless of whose possession and use it is;

4. CONTRACT PERIOD

4.1. This Agreement shall enter into force on the date of its signing by the Parties and ends with the date of full repayment of the borrower's debt under this Agreement.

5. RIGHTS AND OBLIGATIONS OF THE PARTIES

The parties have the rights, obligations and responsibilities defined in this Agreement.

5.1. The borrower has the right to:

- familiarize yourself with the rules for providing micro-loans, the Lender's tariffs for providing micro-loans;

- require the Lender to provide a micro-loan in the amount and on the terms specified in this Agreement;

- dispose of the received micro-credit in the manner and on the terms established by the micro-credit agreement;

- pre-term full or partial refund to the Lender of the amount of micro-credit provided under the agreement without paying the penalty or other types of penalties;

- if the date of repayment of the principal debt and (or) remuneration falls on a weekend or holiday, make payment of the principal debt and (or) remuneration on

<p>договору без оплаты неустойки или иных видов штрафных санкций;</p> <ul style="list-style-type: none"> - в случае, если дата погашения основного долга и (или) вознаграждения выпадает на выходной либо праздничный день, произвести оплату основного долга и (или) вознаграждения в следующий за ним рабочий день без уплаты неустойки и иных видов штрафных санкций; - по заявлению Заемщика о частичном или полном досрочном возврате Займодателю предоставленного по настоящему Договору микрокредита - безвозмездно в срок не более трех рабочих дней получить в письменной форме сведения, о размере причитающиеся к возврату суммы с разбивкой на основной долг, вознаграждение, комиссии, неустойки, штрафы и другие подлежащие уплате суммы с указанием просроченных платежей; - обратиться к банковскому омбудсмену в случае уступки микрофинансовой организацией права (требования) по заключенному с этим заемщиком, для урегулирования разногласий с лицом, указанным в пунктах 4 и 5 статьи 9-1 Закона Республики Казахстан от 26 ноября 2012 года «О микрофинансовой деятельности» - письменно обратиться к Займодателю при возникновении спорных ситуаций по вопросам предоставления микрокредита и получить ответ в сроки, установленные Законом РК от 12 января 2007 года «О порядке рассмотрения обращений физических и юридических лиц»; - защищать свои права в порядке, установленном законами Республики Казахстан. <p>5.2. Заемщик обязуется:</p> <p>5.2.1. Возвратить микрокредит и выплатить вознаграждение по нему в сумме и в срок, определенный настоящим Договором;</p> <p>5.2.2. Использовать предоставленный микрокредит по целевому назначению согласно пункту 1.1. настоящего Договора и обеспечить его 100% (Сто процентную) возвратность;</p> <p>5.2.3. Освоить предоставленный микрокредит в течении 90 (Девяносто) дней со дня его получения;</p> <p>5.2.4. представлять документы и сведения, запрашиваемые Займодателем.</p> <p>5.2.5. выполнять иные требования, установленные Законом Республики Казахстан от 26 ноября 2012 года «О микрофинансовой деятельности», иным законодательством Республики Казахстан и договорами, заключенными с микрофинансовой организацией.</p> <p>5.3. Займодатель имеет право:</p> <ul style="list-style-type: none"> - запрашивать у Заемщика документы и сведения, необходимые для заключения договора о предоставлении микрокредита и исполнения обязательств по нему; - изменять условия договора в одностороннем порядке в сторону их улучшения для заемщика; - снижения в одностороннем порядке ставок вознаграждения действовавших на дату подписания договора; - по заявлению заемщика осуществлять через банки второго уровня перевод микрокредита третьему лицу в целях оплаты за товары, работы или услуги; - без согласия Заемщика уступить права (требования) по настоящему Договору юридическому лицу – залогодержателю прав требования по Договору о предоставлении микрокредита при выпуске Займодателем обеспеченных облигаций или получении займов. 	<p>the following business day without paying a penalty or other types of penalties;</p> <ul style="list-style-type: none"> - at the request of the Borrower on full or partial early repayment of the Lender granted hereunder microcredit free of charge within a period not exceeding three working days to receive in writing information on amount due for refund by the principal debt, remuneration, Commission, forfeit, fines and other sums payable specifying outstanding payments; - apply to the banking Ombudsman in case of assignment by a microfinance organization of the right (claim) concluded with this borrower, to resolve disputes with the person specified in paragraphs 4 and 5 of article 9-1 of the Law of the Republic of Kazakhstan dated November 26, 2012 "on microfinance activities» - a written request to the Lender in the event of disputes on granting of the microcredit and to answer in the terms established by the Law dated 12 January 2007 "On the procedure of consideration of physical and legal persons»; - protect their rights in accordance with the laws of the Republic of Kazakhstan. <p>5.2. The borrower undertakes:</p> <p>5.2.1. Return the micro-loan and pay remuneration for it in the amount and within the period specified in this Agreement;</p> <p>5.2.2. Use the provided micro-credit for the intended purpose according to point 1.1. this Agreement and ensure its 100% (one Hundred percent) returnability;</p> <p>5.2.3. Master the provided micro-credit within 90 (Ninety) days from the date of its receipt;</p> <p>5.2.4. submit documents and information requested by the Lender.</p> <p>5.2.5. fulfill other requirements established by the Law of the Republic of Kazakhstan dated November 26, 2012 "on microfinance activities", other legislation of the Republic of Kazakhstan and agreements concluded with a microfinance organization.</p> <p>5.3. The lender has the right to:</p> <ul style="list-style-type: none"> - request documents and information from the Borrower that are necessary for entering into a micro-loan agreement and fulfilling obligations under it; - change the terms of the agreement unilaterally in order to improve them for the borrower; - reducing unilaterally the remuneration rates that were in effect on the date of signing the agreement; - at the request of the borrower to transfer a micro-loan to a third party through second-level banks in order to pay for goods, works or services; - without the consent of the Borrower to assign the rights (requirements) under this Agreement to a legal entity – the pledgee of the rights of claim under the agreement on the provision of a micro-loan when the Lender issues secured bonds or receives loans. <p>5.4. The lender undertakes:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) provide the Borrower with a micro-loan in the manner and on the terms provided for in this Agreement. 2) when concluding an agreement containing the conditions for transferring the Lender's rights (claims)
--	--

5.4. Займодаделец обязуется:

1) предоставить Заемщику микрокредит в порядке и на условиях, предусмотренных настоящим Договором.

2) при заключении договора, содержащего условия перехода права (требования) Займодателя по Договору третьему лицу, уведомить Заемщика:

- до заключения договора уступки права требования о возможности перехода прав (требований) третьему лицу, а также об обработке персональных данных заемщика в связи с такой уступкой способом, предусмотренным в договоре либо не противоречащим законодательству Республики Казахстан;

- о состоявшемся переходе права (требования) третьему лицу способом, предусмотренным в договоре либо не противоречащим законодательству Республики Казахстан, в течение тридцати календарных дней со дня заключения договора уступки права требования с указанием назначения дальнейших платежей по погашению микрокредита третьему лицу (наименование и место нахождения лица, которому перешло право (требование) по договору), полного объема переданных прав (требований), а также остатков просроченных и текущих сумм основного долга, вознаграждения, комиссий, неустойки (штрафа, пени) и других подлежащих уплате сумм;

3) в случае обращения Заемщика к Займодателю с письменным обращением при возникновении спорных ситуаций по получаемым услугам, предоставить ответ в письменной форме в сроки, установленные статьей 8 Закона Республики Казахстан от 12 января 2007 года "О порядке рассмотрения обращений физических и юридических лиц";

4) уведомить заемщика об изменении условий договора, в случае применения Займодателем улучшающих условий в порядке, предусмотренном в Договоре

5) приложить к договору подписанный сторонами график погашения микрокредита.

6) соблюдать порядок расчета и предельное значение коэффициента долговой нагрузки заемщика микрофинансовой организации, установленные нормативным правовым актом уполномоченного органа.

7) отказать в предоставлении микрокредита в случаях, предусмотренных Законом Республики Казахстан "О противодействии легализации (отмыванию) доходов, полученных преступным путем, и финансированию терроризма.

8) в случае изменения места нахождения либо изменения наименования письменно известить об этом Заемщика путем опубликования соответствующей информации в двух печатных изданиях на казахском и русском языках по месту нахождения Займодателя, а также по месту нахождения Заемщика либо путем письменного уведомления в срок не позднее тридцати календарных дней с даты таких изменений;

9) предоставлять заявителю полную и достоверную информацию о платежах, связанных с получением, обслуживанием и погашением (возвратом) микрокредита;

5.5. Займодаделец не вправе:

under the Agreement to a third party, notify the Borrower:

- prior to the conclusion of the contract of cession on the possibility of transfer of rights (claims) to a third party, as well as on the processing of personal data of the borrower in connection with such assignment in the manner provided in the contract or do not contradict the legislation of the Republic of Kazakhstan;

- on the taken place transition of the rights (requirements) to a third party in the manner provided in the contract or do not contradict the legislation of the Republic of Kazakhstan, within thirty calendar days from the date of conclusion of the contract of cession with the indication of the further repayment of micro-credit to a third party (name and address of the person who transferred the right (claim) under the contract), the full amount of the assigned rights (claims), as well as overdue balances and current amounts of the principal debt, remuneration, Commission, penalty (fine, penalties) and other amounts payable;

3) if the Borrower applies to the Lender with a written request in case of disputes on the services received, provide a response in writing within the time limits set by article 8 of the Law of the Republic of Kazakhstan of January 12, 2007 "on the procedure for consideration of appeals of individuals and legal entities";

4) notify the borrower of changes to the terms of the agreement, if the Lender applies the improving conditions in the manner provided for in the Agreement

5) attach the micro-loan repayment schedule signed by the parties to the agreement.

6) comply with the procedure for calculating and limiting the debt load coefficient of the borrower of a microfinance organization, established by the regulatory legal act of the authorized body.

7) refuse to provide a micro-loan in cases stipulated by the Law of the Republic of Kazakhstan "on countering the legalization (laundering) of proceeds from crime and the financing of terrorism.

8) in case of change of location or change of name, notify the Borrower in writing by publishing the relevant information in two printed publications in Kazakh and Russian languages at the location of the Lender, as well as at the location of the Borrower, or by written notification no later than thirty calendar days from the date of such changes;

9) provide the applicant with complete and accurate information about payments related to the receipt, maintenance and repayment (return) of the micro-loan; 5.5. The lender may not:

1) change unilaterally the interest rates (except for cases of their reduction) and (or) the method and method of repayment of the micro-loan;

2) set and charge the borrower any payments, except for remuneration and penalties (fines, penalties) for the micro-loan

3) increase the amount of the micro-loan under the micro-loan agreement;

4) levy a penalty (fine, interest) if the date of repayment of the principal debt or remuneration falls on

<p>1) изменять в одностороннем порядке ставки вознаграждения (за исключением случаев их снижения) и (или) способа и метода погашения микрокредита;</p> <p>2) устанавливать и взимать с заемщика любые платежи, за исключением вознаграждения и неустойки (штрафа, пени) по микрокредиту</p> <p>3) увеличивать сумму микрокредита по договору о предоставлении микрокредита;</p> <p>4) взимать неустойку (штраф, пени) в случае, если дата погашения основного долга или вознаграждения выпадает на выходной либо праздничный день, и уплата вознаграждения или основного долга производится в следующий за ним рабочий день</p> <p>5) на индексацию обязательства и платежей по микрокредиту, выданного в тенге, с привязкой к любому валютному эквиваленту;</p> <p>6) При изменении условий исполнения договора о предоставлении микрокредита, обеспеченного ипотекой недвижимого имущества, являющегося жилищем и (или) земельным участком с расположенным на нем жилищем, выданного физическому лицу, или выдаче нового микрокредита в целях погашения микрокредита, обеспеченного ипотекой недвижимого имущества, являющегося жилищем и (или) земельным участком с расположенным на нем жилищем, выданного физическому лицу, капитализация (суммирование) просроченного вознаграждения, неустойки (штрафа, пени) к сумме основного долга не допускается;</p> <p>7) Не допускается уступка права (требования) по договору о предоставлении микрокредита в отношении одного заемщика нескольким лицам;</p> <p>8) заключать договоры о взыскании задолженности с коллекторским агентством в отношении физического лица, задолженность которого обеспечена залогом в виде жилища;</p> <p>9) в период нахождения задолженности на досудебных взыскании и урегулировании у коллекторского агентства Займодаделец не вправе:</p> <ul style="list-style-type: none"> - обращаться с иском в суд о взыскании задолженности; - требовать выплаты вознаграждения, начисленного за период нахождения задолженности в работе у коллекторского агентства, а также начислять в указанный период неустойку (штраф, пеню) за несвоевременное погашение основного долга и вознаграждения. <p>10) пользоваться и распоряжаться заложенными вещами</p> <p>11) начислять и требовать неустойку (штрафы, пени) по истечении девяноста последовательных календарных дней просрочки исполнения обязательства по погашению любого из платежей по суммам основного долга и (или) вознаграждения по микрокредиту заемщика - физического лица, не связанному с осуществлением предпринимательской деятельности;</p> <p>12) требовать выплаты вознаграждения, а также неустойки (штрафов, пени), начисленных по истечении ста восьмидесяти последовательных календарных дней просрочки исполнения обязательства по погашению любого из платежей по суммам основного долга и (или) вознаграждения по микрокредиту, обеспеченному ипотекой недвижимого имущества, являющегося жильем и</p>	<p>a weekend or holiday, and payment of the remuneration or principal debt is made on the next business day</p> <p>5) to index the obligation and payments for a micro-loan issued in tenge, linked to any currency equivalent;</p> <p>6) When changing the conditions of execution of the contract on the provision of micro-credit, secured by mortgage of immovable property which is a dwelling and (or) a land plot with a dwelling, issued to a natural person, or issue a new loan in order to repay micro-credit, secured by mortgage of immovable property which is a dwelling and (or) a land plot with a dwelling, issued to a natural person, the capitalization (the summation of) past due interest payments, forfeit (fine, penalty) to the principal amount is not allowed;</p> <p>7) it is Not allowed to assign the right (requirement) under the agreement on providing a micro-loan in respect of one borrower to several persons;</p> <p>8) enter into debt collection agreements with a collection Agency in respect of an individual whose debt is secured by a mortgage in the form of housing;</p> <p>9) during the period when the debt is under pre-trial collection and settlement with the collection Agency, the Lender is not entitled to:</p> <ul style="list-style-type: none"> - apply to the court for debt recovery; - demand payment of remuneration accrued for the period when the debt is in the work of the collection Agency, as well as charge a penalty (fine, penalty fee) for late repayment of the principal debt and remuneration during the specified period. <p>10) use and dispose of pledged items</p> <p>11) charge and demand a penalty (fines, penalties) after ninety consecutive calendar days of delay in fulfilling the obligation to repay any of the payments for the amounts of the principal debt and (or) remuneration for the micro-loan of the borrower-an individual who is not associated with the implementation of business activities;</p> <p>12) demand payment of remuneration, as well as penalties (fines, penalties) accrued after one hundred and eighty consecutive calendar days of delay in fulfilling the obligation to repay any of the payments for the amounts of the principal debt and (or) remuneration for a micro-loan secured by a mortgage of real estate that is housing and (or) a land plot with housing located on it;</p> <p>13) demand from the Borrower, who is an individual, who has fully or partially returned the amount of the micro-loan to the Lender ahead of time, a penalty (fine, penalty fee) and other payments for the early return of the micro-loan.</p> <p>14) enter into a debt collection agreement with a collection Agency in respect of an individual whose debt is secured by a mortgage in the form of housing.</p> <p>15) make the assignment of the right (claim) under an Agreement concluded with an individual and secured by a mortgage in the form of housing, except</p>
---	---

(или) земельным участком с расположенным на нем жилищем;

13) требовать от Заемщика, являющегося физическим лицом, досрочно полностью или частично возвратившего Займодателю сумму микрокредита, неустойку (штраф, пени) и другие платежи за досрочный возврат микрокредита.

14) заключать договор о взыскании задолженности с коллекторским агентством в отношении физического лица, задолженность которого обеспечена залогом в виде жилища.

15) производить уступку права (требования) по Договору, заключенному с физическим лицом и обеспеченному залогом в виде жилища, за исключением уступки права (требования) организациям, более пятидесяти процентов долей участия в уставных капиталах либо размещенных акций которых принадлежат государству, при соблюдении одного из следующих условий:

- приобретение прав (требований) является одним из видов деятельности такой организации, предусмотренной законами Республики Казахстан;

- приобретение прав (требований) осуществляется в рамках государственных и правительственных программ или правовых актов государственных органов по поддержке физических лиц.

6. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

6.1. В случае неисполнения или ненадлежащего исполнения условий настоящего Договора, Стороны несут ответственность, предусмотренную настоящим Договором и законодательством

6.2. Заемщик несет полную ответственность за просрочку платежей по микрокредиту, за достоверность и подлинность представленных сведений и документов, необходимых для заключения Договора и для правильного ведения документации по микрокредиту.

6.3. Займодатель вправе потребовать от Заемщика, а Заемщик обязуется досрочно (в указанный Займодателем срок) исполнить все обязательства по Договору и возвратить одновременно в полном объеме оставшуюся непогашенной сумму микрокредита и начисленное вознаграждение за нарушение любого из ниже перечисленных условий:

1) при нарушении сроков погашения обязательств более чем на сорок календарных дней;

2) при сокрытии сведений и/или предоставлении Заемщиком недостоверной информации, влияющей на выдачу микрокредита;

3) при нецелевом использовании микрокредита;

4) в случае утраты, гибели или повреждения способа обеспечения исполнения обязательств по Договору;

6.4. Заемщик обязуется возместить все расходы Займодателя, понесенные в связи с взысканием сумм задолженности.

6.5. Все споры, не урегулированные Сторонами путем переговоров разрешаются в установленном законодательством порядке.

7. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ

7.1. Все изменения и дополнения условий настоящего Договора оформляются дополнительным соглашением Сторон, подписываемым уполномоченными

for the assignment of the right (claim) to organizations that have more than fifty percent of the shares in the authorized capital or placed shares owned by the state, subject to one of the following conditions:

- acquisition of rights (claims) is one of the activities of such an organization provided for by the laws of the Republic of Kazakhstan;

- acquisition of rights (claims) is carried out within the framework of state and government programs or legal acts of state bodies to support individuals.

6. RESPONSIBILITY OF PARTIES

6.1. In case of non-fulfillment or improper fulfillment of the terms of this Agreement, the Parties shall bear the responsibility provided for by this Agreement and the law

6.2. The borrower is fully responsible for late payments on the micro-loan, for the accuracy and authenticity of the information and documents required to enter into the Contract and for the correct maintenance of documentation on the micro-loan.

6.3. The lender may require the Borrower, and the Borrower shall agree in advance (in the specified time by the Lender) to perform all obligations hereunder and shall simultaneously return in full the remaining outstanding amount of micro-credit and accrued interest for breach of any of the following conditions:

1) in case of violation of the terms of repayment of obligations for more than forty calendar days;

2) when hiding information and / or providing the Borrower with false information that affects the issuance of a micro-loan;

3) in case of inappropriate use of a micro-loan;

4) in case of loss, loss or damage to the method of ensuring the performance of obligations under the Contract;

6.4. The borrower undertakes to reimburse all expenses incurred by the Lender in connection with the collection of amounts owed.

6.5. All disputes not settled by the parties through negotiations are resolved in accordance with the procedure established by law.

7. ADDITIONAL CONDITION

7.1. All changes and additions to the terms of this Agreement are made by an additional agreement of the Parties signed by authorized representatives of the Parties, unless otherwise provided for in this Agreement.

7.2. This Agreement is made on __ (_____) pages, in 2 (two) copies in the state and Russian languages: one copy remains with the Lender; the second copy is transferred to the Borrower.

7.3. When changing the terms of a micro-loan that entail changing the amount (size) of the borrower's monetary obligations and (or) the term of their payment, the Lender draws up and issues the borrower a new repayment schedule for the micro-loan, taking into account the new conditions.

7.4. If there are discrepancies in the text of this Agreement in two languages, the text of this Agreement in Russian shall be used for interpretation of such discrepancies.

представителями Сторон, если иное не предусмотрено настоящим Договором.

7.2. Настоящий Договор составлен на __ (____) страницах, в 2 (двух) экземплярах на государственном и русском языках: один экземпляра остаются у Займодателя; второй экземпляр передается Заемщику.

7.3. При изменении условий микрокредита, влекущих изменение суммы (размера) денежных обязательств заемщика и (или) срока их уплаты, Займодателем составляется и выдается заемщику новый график погашения микрокредита с учетом новых условий.

7.4. В случае возникновения разночтений текста настоящего Договора на двух языках, для толкования таких разночтений применяется текст настоящего Договора на русском языке.

7.5. Переписка, направление уведомлений связанные с исполнением Договора производятся между Займодателем и Заемщиком путем нарочной передачи писем, уведомлений, документов или почтовой связью.

8.ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА, РЕКВИЗИТЫ И ПОДПИСИ СТОРОН:

Займодатель:

ТОО «МФО GFM»
Фактический адрес _____
Юридический адрес _____,
Адрес электронной почты: _____
071140021635, KZ39551X125000008KZT
в АО "Банк Kassa Nova", KSNVKZKA.
Телефон: +77252532985, +77000000002

Заемщик:

_____ (Ф.И.О.),
ИИН: _____,
удостоверение личности № _____,
выдано: _____, _____ (дата выдачи),
адрес проживания: _____

7.5. Correspondence and notifications related to the execution of the Agreement are made between the Lender and the Borrower by sending letters, notifications, documents or by mail.

8.LEGAL ADDRESSES, DETAILS AND SIGNATURES OF THE PARTIES:

The lender:

«MFO GFM» LLP
Actual address _____
Legal address _____
Email address: _____
071140021635, KZ39551X125000008KZT
in JSC "Bank Kassa Nova", KSNVKZKA.
Phone: +77252532985, +77000000002

Borrower:

_____ (Full Name) ,
IIN: _____,
ID № _____,
issued: _____, _____ (date of issue),
residential address: _____

**Согласие субъекта
персональных данных на сбор и обработку, передачу персональных данных
ТОО «МФО GFM»**

Я, _____
(Ф.И.О.)

(документ, удостоверяющей личность)

(проживающий (-ая) по адресу)

в соответствии со статьей 8 Закона Республики Казахстан от 21 мая 2013 года № 94-V «О персональных данных и их защите» подтверждаю, что ознакомлен (а) с утвержденным ТОО «МФО GFM» Перечнем, целями сбора и обработки персональных данных и даю согласие ТОО «МФО GFM» на их сбор и обработку, включая передачу третьим лицам (в том числе юридическим лицам) действующим на основании агентских договоров и иных договоров, заключенного ими с ТОО "МФО GFM".

Права и обязанности в области защиты персональных данных мне разъяснены.

Настоящее согласие действует до истечения определяемых в соответствии с законодательством Республики Казахстан области сроков хранения персональных данных.

(подпись) _____ (Ф.И.О.)

(дата)

**Subject's consent
personal data collection and processing, transfer of personal data
ТОО "MFO GFM»**

I, _____
(S.N.P.)

(the document proving the identity)

(resident at)

in accordance with article 8 of the Law of the Republic of Kazakhstan dated may 21, 2013 No. 94-V "on personal data and their protection", I confirm that I have read (a) the list approved by «MFO GFM» LLP, the purposes of collection and processing of personal data and give my consent to MFO GFM LLP for their collection and processing, including transfer to third parties (including legal entities) acting on the basis of Agency agreements and other agreements concluded by them with «MFO GFM» LLP.

The rights and obligations in the field of personal data protection have been explained to me.

This consent is valid until the expiration of the terms of personal data storage determined in accordance with the legislation of the Republic of Kazakhstan.

(signature) _____ (S.N.P.)

(date)

ДОГОВОР ЗАЛОГА
по продукту «STANDARD» №__

г.Шымкент «__» _____ 2020г.
Товарищество с ограниченной ответственностью «Микрофинансовая организация GFM», в лице _____, действующего(ей) на основании Доверенности № __ от _____ 20__ г. , далее именуемый(ая) «Залогодержатель» с одной стороны, и _____ (Ф.И.О.) , _____ г.р., ИИН: _____ далее именуемый (ая) «Залогодатель» с другой стороны, далее совместно именуемые «Стороны» заключили настоящий Договор о нижеследующем:

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1. В соответствии с Договором о предоставлении микрокредита по продукту STANDARD _____ от «__» _____ 2020 г., заключенного между Залогодержателем и Залогодателем (далее по тексту - Договор о предоставлении микрокредита), Залогодержатель предоставляет Залогодателью микрокредит в сумме _____ (_____) тенге на условиях, определенных Договором о предоставлении микрокредита и Графиком платежей (Приложение № 1), которые являются неотъемлемой частью настоящего Договора.

1.2. Срок пользования микрокредитом, предоставленный Залогодателью Залогодержателем по Договору о предоставлении микрокредита составляет _____ (____) месяцев, с «__» _____ 20__ года по «__» _____ 20__ года.

1.3. Обеспечением своевременного исполнения Залогодателем обязательств по возврату Залогодержателью микрокредита, предоставленного Залогодержателем Залогодателью в соответствии с Договором о предоставлении микрокредита и вознаграждения по микрокредиту, возмещению издержек и других расходов Залогодержателя по Договору о предоставлении микрокредита, а также во исполнение иных обязательств Залогодателя перед Залогодержателем, указанных в Договоре о предоставлении микрокредита, является нижеследующий залог, принадлежащий ему (ей) на праве собственности:

1.4. Предмет залога остается у Залогодержателя.

1.5. Сроки и размеры погашения основного обязательства по частям определяются в соответствии с Договором о предоставлении микрокредита Приложения № 1.

2. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ ЗАЛОГОДАТЕЛЯ

2.1. Залогодатель вправе:

2.1.1. досрочно исполнить обязательство, обеспеченное Предметом залога;

PLEDGE AGREEMENT
by product "STANDARD" no. __

Shymkent "___" _____ 2020
The limited liability partnership "Microfinance organization GFM", in the face _____, the incumbent(s) under power of Attorney № _____ 20__ city , hereinafter referred to as(th) "Mortgagee" on the one hand, and _____ (F. I. O.) , _____ G. R., IIN: _____ hereinafter referred to as (th) "the Pledger" on the other hand, together referred to as the "Parties" have concluded the present Agreement as follows:

1. SUBJECT OF CONTRACT

1.1. In accordance with the Agreement on granting of the microcredit product STANDARD NO. _____ from _____ 20__ year, concluded between the Pledgee and the Pledgor (hereinafter - the Treaty on predostavlenii microcredit), the Mortgagee gives the Mortgagor a loan in the amount of _____ (_____) tenge to the conditions specified in the Contract on the provision of microcredit and the payment Schedule (Annex No. 1), which are an integral part of this Agreement.

1.2. The term of using a micro-loan provided to the Pledger by the Pledgee under the micro-loan agreement is ___ (____) months, with "___" _____ 20__ year by year "___" _____ 20__ year.

1.3. Ensuring timely execution by the Pledger of obligations on return of the Pledgee microcredit provided by the Pledgee to the Pledger in accordance with the Contract the provision of microcredit and interest on microcredits, compensation costs and other expenses of the Mortgagee under the Contract on the provision of microcredit, and in discharge of other obligations of the Mortgagor before the Mortgagee specified in the Contract on granting of the microcredit, is the following pledge, belonging to him (her) the right of ownership:

1.4. The subject of the pledge retained by the Pledgee.

1.5. The terms and amounts of repayment of the principal obligation in parts are determined in accordance with the agreement on the provision of a micro-loan of Annex 1.

2. RIGHTS AND OBLIGATIONS OF THE PLEDGER

2.1. The pledger has the right to:

2.1.1. early performance of the obligation secured by the collateral;

2.1.2. stop foreclosing on the collateral out of court at any time prior to its implementation by performing the obligation secured by the pledge.

<p>2.1.2. прекратить обращение взыскания на Предмет залога во внесудебном порядке в любое время до его реализации посредством исполнения обеспеченного залогом обязательства.</p> <p>2.2. Залогодатель обязан:</p> <p>2.2.1. передать на хранение Залогодержателю Предмета залога.</p> <p>2.2.2. немедленно предъявлять Залогодержателю любое распоряжение, указание, письменное требование, либо любой другой документ, который касается или может коснуться Предмета залога, и вручен Залогодателю какой-либо третьей стороне.</p> <p>2.2.3. соблюдать все обязательства, касающиеся Предмета залога или любой его части, предъявлять Залогодержателю по первому требованию подтверждения их выполнения и соблюдения.</p> <p>2.2.4. не допускать посягательств на Предмет залога со стороны третьих лиц и принимать соответствующие меры к предупреждению и прекращению таких посягательств.</p> <p>3. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ ЗАЛОГОДЕРЖАТЕЛЯ</p> <p>3.1. Залогодержатель гарантирует, что:</p> <p>3.1.1. является должным образом, оформленным юридическим лицом, законно существующим по законодательству Республики Казахстан;</p> <p>3.1.2. имеет полное право приобретать права и нести обязанности по данному Договору.</p> <p>3.1.3. имеет все необходимые в соответствии с действующим законодательством Республики Казахстан санкции, разрешения и согласия со стороны компетентных органов его управления, при необходимости – разрешения государственных органов и третьих лиц по заключению и исполнению настоящего Договора.</p> <p>3.1.4. им соблюдены все требования законодательства Республики Казахстан, предъявляемые к оформлению залога.</p> <p>3.1.5. отсутствуют обстоятельства, могущие нанести существенный ущерб его бизнесу, активам, финансовому положению и возможности отвечать по своим обязательствам по настоящему Договору.</p> <p>3.2. Залогодержатель имеет право:</p> <p>3.2.1. требовать от Залогодателя принятия мер, необходимых для сохранности Предмета залога.</p> <p>3.2.2. требовать от любого лица (в том числе и от Залогодателя) прекращения любого посягательства на Предмет залога, угрожающего его утратой или повреждением.</p> <p>3.2.3. в случае неисполнения или ненадлежащего исполнения обеспеченного залогом обязательства по возврату основного долга и вознаграждения по нему, а также при наступлении иных случаев неисполнения или ненадлежащего исполнения Залогодателем своих обязательств по Договору о предоставлении микрокредита удовлетворить свои требования (в том числе и досрочно) путем самостоятельной внесудебной реализации Предмета залога.</p> <p>3.3. Залогодержатель обязан:</p> <p>3.3.1. сохранить Предмет залога в том виде, в каком он был передан ему на хранение Залогодателем, до полного выполнения им всех обязательств.</p> <p>3.3.2. выдавать в случае необходимости Залогодателю любые необходимые справки и сведения для осуществления прав Залогодателя.</p> <p>4. ОСОБЫЕ УСЛОВИЯ</p>	<p>2.2. The pledger is obliged to:</p> <p>2.2.1. transfer the pledge Item to the Pledgee for storage.</p> <p>2.2.2. immediately present to the Pledgee any order, instruction, written request, or any other document that relates to or may relate To the subject of the pledge and is handed to the Pledgor to any third party.</p> <p>2.2.3. comply with all obligations relating to the subject of the pledge or any part of it, and provide the Pledgee with confirmation of their fulfillment and compliance at the first request.</p> <p>2.2.4. prevent encroachments On the subject of collateral by third parties and take appropriate measures to prevent and stop such encroachments.</p> <p>3. RIGHTS AND OBLIGATIONS OF THE PLEDGEE</p> <p>3.1. The pledgee guarantees that:</p> <p>3.1.1. is a duly registered legal entity that legally exists under the legislation of the Republic of Kazakhstan;</p> <p>3.1.2. has full right to acquire rights and bear obligations under this Agreement.</p> <p>3.1.3. has all the necessary sanctions, permits and consents from the competent authorities of the Republic of Kazakhstan in accordance with the current legislation of the Republic of Kazakhstan, and, if necessary, permits from state bodies and third parties to conclude and execute this Agreement.</p> <p>3.1.4. they have met all the requirements of the legislation of the Republic of Kazakhstan for registration of collateral.</p> <p>3.1.5. there are no circumstances that could cause significant damage to its business, assets, financial position and ability to meet its obligations under this Agreement.</p> <p>3.2. The pledgee has the right to:</p> <p>3.2.1. require the Pledgor to take measures necessary for the security of the pledged Item.</p> <p>3.2.2. require any person (including the Pledgor) to stop any encroachment on the collateral that threatens its loss or damage.</p> <p>3.2.3. in the case of non-performance or improper performance of the secured obligations to repay the principal and interest thereon, and the occurrence of other cases of default or improper performance by the Pledgor of its obligations under the Contract on the provision of microcredit to satisfy their needs (including early) by independent extrajudicial realization of collateral.</p> <p>3.3. The pledgee is obliged to:</p> <p>3.3.1. keep the collateral Item in the form in which it was transferred to it for storage by the Pledgor, until it fully fulfills all obligations.</p> <p>3.3.2. issue, if necessary, any necessary certificates and information to the Pledgor to exercise the rights of the Pledgor.</p> <p>4. SPECIAL CONDITIONS</p> <p>4.1. Changes and additions to this Agreement are made by written consent of the Parties.</p>
---	---

4.1. Изменения и дополнения в настоящий Договор вносятся по письменному согласию Сторон.
4.2. Односторонний отказ от исполнения настоящего Договора и одностороннее изменение и/или дополнение настоящего Договора не допускается.
4.3. Залогодатель не имеет право передавать свои права и обязанности по настоящему Договору третьим лицам без письменного согласия Залогодержателя.
4.4. В случае, если после заключения настоящего Договора законодательством Республики Казахстан будут установлены правила (положения), ухудшающие положение Залогодержателя, условия настоящего Договора должны быть изменены по требованию Залогодержателя.
4.5. В случае смерти Залогодателя, обязательства по настоящему Договору переходят к наследнику (наследникам) в соответствии с действующим законодательством Республики Казахстан.
4.6. Подписывая настоящий договор Залогодатель подтверждает, что ему известны все условия и положения Договора о предоставлении микрокредита, то есть основного обязательства.

5. ИНЫЕ УСЛОВИЯ

5.1. Право залога возникает с момента подписания настоящего Договора и передачи залогового имущества Залогодержателю.
5.2. Во всем остальном, что прямо не предусмотрено настоящим Договором, стороны руководствуются действующим законодательством Республики Казахстан.
5.3. Все изменения и дополнения условий настоящего Договора оформляются дополнительным соглашением Сторон, подписываемым уполномоченными представителями Сторон, если иное не предусмотрено настоящим Договором.
5.4. Настоящий Договор вступает в силу с даты подписания его уполномоченными представителями Сторон и оканчивается датой полного погашения Заемщиком задолженности по Договору о предоставлении микрокредита.
5.5. Настоящий Договор составлен и подписан в 2 (двух) подлинных экземплярах на государственном и русском языках, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному для каждой из сторон.
5.6. В случае возникновения разночтений текста настоящего Договора на двух языках, для толкования таких разночтений применяется текст настоящего Договора на русском языке.

6. ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА, РЕКВИЗИТЫ И ПОДПИСИ СТОРОН:

Залогодержатель:

ТОО «МФО GFM»
Фактический адрес _____,
Юридический адрес _____,
Адрес электронной почты: _____
071140021635, KZ39551X125000008KZT
в АО "Банк Kassa Nova", KSNVKZKA.
Телефон: +77252532985, +77000000002

Залогодатель:

_____ (Ф.И.О.),
ИИН: _____,
удостоверение личности № _____,
выдано: _____, _____ (дата выдачи),

4.2. Unilateral refusal to perform this Agreement and unilateral modification and / or addition of this Agreement is not allowed.

4.3. The pledger shall not be entitled to transfer its rights and obligations under this Agreement to third parties without the written consent of the Pledgee.

4.4. If, after the conclusion of this Agreement, the legislation of the Republic of Kazakhstan establishes rules (provisions) that worsen the position of the Pledgee, the terms of this Agreement must be changed at the request of the Pledgee.

4.5. In the event of the death of the Pledger, the obligations under this Agreement shall pass to the heir (s) in accordance with the current legislation of the Republic of Kazakhstan.

4.6. By signing this agreement, the Pledger confirms that he is aware of all the terms and conditions of the micro-loan Agreement, that is, the main obligation.

5. OTHER CONDITION

5.1. The right to pledge arises from the moment of signing this Agreement and transferring the collateral to the Pledgee.

5.2. In all other matters that are not expressly provided for in this Agreement, the parties are guided by the current legislation of the Republic of Kazakhstan.

5.3. All changes and additions to the terms of this Agreement are made by an additional agreement of the Parties signed by authorized representatives of the Parties, unless otherwise provided for in this Agreement.

5.4. This Agreement shall enter into force on the date of its signing by authorized representatives of the Parties and ends with the date of full repayment of the Borrower's debt under the micro-loan Agreement.

5.5. This Agreement is made and signed in 2 (two) original copies in the state and Russian languages that have the same legal force, one for each of the parties.

5.6. If there are discrepancies in the text of this Agreement in two languages, the text of this Agreement in Russian shall be used for interpretation of such discrepancies.

6. LEGAL ADDRESSES, DETAILS AND SIGNATURES OF THE PARTIES:

Mortgagee:

«MFO GFM» LLP
Actual address _____
Legal address _____
Email address: _____
071140021635, KZ39551X125000008KZT
in JSC "Bank Kassa Nova", KSNVKZKA.
Phone: +77252532985, +77000000002

The Pledgor:

_____ (Full Name) ,
IIN: _____,
ID № _____,
issued: _____, _____ (date of issue),
residential address: _____

адрес проживания: _____ _____	
----------------------------------	--